

# AMNISTÍA INTERNACIONAL

## Declaración pública

Índice AI: ASA 11/006/2007 (Público)  
Servicio de Noticias: 117/2007  
22 de junio de 2007

<http://web.amnesty.org/library/Index/ESLASA110062007>

### **Afganistán: Aumenta el número de muertos civiles. Todas las partes deben hacer más para proteger a la población civil**

Para Amnistía Internacional es cada vez motivo de mayor preocupación el aumento del número de civiles afganos muertos y heridos en el conflicto armado que se libra en Afganistán. En las últimas semanas, decenas de civiles han muerto durante los ataques aéreos y terrestres llevados a cabo por Estados Unidos, la OTAN y las fuerzas afganas contra los insurgentes talibanes. Decenas de civiles han muerto también en ataques suicidas indiscriminados de insurgentes talibanes, así como en ataques con dispositivos explosivos improvisados (bombas caseras), como bombas colocadas junto a las carreteras. A Amnistía Internacional también le preocupan los informes según los cuales los talibanes utilizan escudos humanos para evitar ser atacados. Los ataques de ambas partes se han cobrado la vida de mujeres, niños y niñas.

Amnistía Internacional teme que estas muertes de civiles se hayan producido porque las partes en conflicto no han tomado las precauciones necesarias para proteger a la población civil, vulnerando con ello el derecho internacional humanitario (leyes de la guerra). A la organización le preocupa la magnitud y gravedad de las violaciones de las que se reciben informes, que incluyen ataques desproporcionados e indiscriminados. El conflicto también ha reducido el acceso de las agencias de ayuda humanitarias a algunas de las zonas más afectadas del sur, repercutiendo negativamente en la entrega de ayuda y atención médica esenciales para millones de afganos. Según los informes, más de 100.000 personas han huido de sus hogares en las provincias meridionales para escapar de los combates.

Amnistía Internacional está alarmada ante los recientes informes según los cuales los insurgentes talibanes siguen violando las normas del derecho internacional humanitario, mostrando un total desprecio por las vidas de afganos y extranjeros que no participan en las hostilidades. El 17 de junio de 2007, según los informes, un atacante suicida hizo estallar una bomba en un autobús que trasladaba reclutas de la policía a una academia de formación en el centro de Kabul. Murieron al menos 24 personas, entre ellas 22 policías. El ataque se produjo en una populosa zona de Kabul, y en él resultaron heridos 52 civiles, 5 de ellos extranjeros.

#### Otros incidentes:

El 16 de junio, un atacante suicida que conducía un taxi al parecer intentó atacar a un convoy militar y civil en el oeste de Kabul y mató a cuatro transeúntes.

Según los informes, ese mismo día unos soldados estadounidenses abrieron fuego contra la multitud que se agolpaba en el lugar de la explosión y mataron a un conductor de camión e hirieron a otro civil. Un portavoz del ejército estadounidense afirmó que el incidente se produjo por el "disparo accidental del arma de un soldado". Sin embargo, no es la primera vez que los soldados estadounidenses disparan en dirección a multitudes de civiles. El 4 de marzo, tras un ataque suicida contra un convoy estadounidense en la autovía de Jalalabad, en la provincia de Nangahar, las tropas estadounidenses, según los informes, abrieron fuego sobre la carretera, repleta de automóviles y viandantes civiles. Murieron hasta 16 civiles y resultaron heridos al menos 24.

El 15 de junio, según los informes, un atacante suicida que viajaba en un vehículo y al parecer intentaba atacar contra un convoy neerlandés de la OTAN en Tirin Kot, provincia de Uruzgan, en el sur de Afganistán, mató a nueve civiles, cinco de ellos menores. En el ataque resultaron heridos otros siete civiles.

Según informaron los medios de comunicación, los portavoces de los talibanes reclamaron la autoría de los tres ataques suicidas. El movimiento talibán ha afirmado en varias ocasiones que planeaba oleadas de ataques suicidas en Afganistán.

Los ataques suicidas se han sextuplicado en Afganistán en los últimos dos años. En 2006 hubo 123, mientras que en 2005 el número había sido de 17. La ONU registró un total de 237 muertes como consecuencia de ataques suicidas en 2006, mientras que la OTAN informó de otras 519 muertes a consecuencia de bombas caseras. Un informe de Amnistía Internacional publicado en abril de 2007 documentó que los talibanes y otros grupos armados en Afganistán nunca se han ceñido a las normas del derecho internacional humanitario y han mostrado indiferencia por los principios de humanidad, haciendo a la población civil objetivo de los ataques, tomando rehenes y llevando a cabo decapitaciones.(1)

A Amnistía Internacional también le preocupan los informes sobre muertos y heridos civiles a consecuencia de operaciones militares de las fuerzas extranjeras. Según los informes, la noche del 21 de junio, 25 civiles del poblado de De Adam Khan, cercano a Gereshk, en la provincia de Helmand, murieron como consecuencia de los ataques aéreos de las fuerzas de la OTAN y la ISAF. Entre las víctimas mortales hubo 9 mujeres y tres bebés de entre 6 y 10 meses, según el jefe de policía de la provincia, que afirmó también que los mandos de las fuerzas OTAN-ISAF lanzaron los ataques sin consultar a sus homólogos afganos sobre el terreno. Un portavoz del Comando Regional Meridional de la ISAF afirmó que los insurgentes decidieron "iniciar" el ataque desde el poblado y que "el riesgo para los civiles probablemente fue deliberado".

Otros incidentes:

El 17 de junio, al menos siete menores, según los informes, resultaron muertos en un ataque aéreo dirigido por Estados Unidos contra una escuela religiosa en la provincia de Paktika, en el sudeste de Afganistán. El incidente se produjo durante una operación cuyo objetivo era un complejo en el que se encontraba una mezquita y una madrasa (escuela religiosa) que se pensaba que estaban siendo utilizadas por presuntos insurgentes de Al Qaeda. Según los informes, un portavoz de la coalición afirmó que los insurgentes estaban utilizando como escudo a civiles inocentes.

El 1 de junio, según fuentes de la policía local, al menos 14 civiles murieron en un ataque aéreo de la OTAN en Sangin, provincia de Helmand, aunque los habitantes de la zona afirmaron que el número de muertos había sido muy superior.

Según los informes, durante unos ataques aéreos conjuntos realizados los días 21 y 22 de mayo por las tropas afganas y de la OTAN, murieron 16 civiles en el poblado de Azizi, distrito de Panjwai, en la provincia de Kandahar. Entre las personas muertas había mujeres, menores y personas de edad avanzada. Según los informes, unos 15 civiles resultaron heridos en el ataque.

Según los informes, en una operación de tres días (del 27 al 29 de abril), murieron hasta 57 civiles cuando las tropas estadounidenses efectuaron ataques terrestres y aéreos sobre Shindand, en la provincia de Herat, oeste de Afganistán, intentando hacer salir a insurgentes talibanes. La Comisión Independiente de Derechos Humanos de Afganistán, que investigó el incidente, informó de que al menos la mitad de los muertos habían sido mujeres y menores. La Cruz Roja Internacional informó de que 173 viviendas resultaron destruidas y casi 2.000 personas habían quedado sin hogar.

Según cifras oficiales, se calcula que 700 civiles murieron en 2006 como consecuencia de hostilidades relacionadas con la insurgencia, mientras que en los primeros cuatro meses de 2007 hubo hasta 380 víctimas mortales civiles, según cifras de la ONU. El Comité Internacional de la Cruz Roja afirmó el 12 de junio que la población civil sufre graves amenazas a su seguridad, como el aumento en el número de bombas colocadas junto a las carreteras y de ataques suicidas, así como los bombardeos aéreos habituales.

Amnistía Internacional insta a todas las partes en el conflicto a que tomen todas las precauciones posibles para evitar víctimas entre la población civil, y reitera que los abusos cometidos por una parte nunca justifican los cometidos por otra. La organización subraya que la población civil no debe pagar el precio del comportamiento ilegal de ninguna de las partes. Toda violación de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario, como utilizar como objetivo a la población civil, efectuar ataques indiscriminados y desproporcionados y otros homicidios ilegítimos de civiles deben ser investigados sin demora de forma exhaustiva e independiente, y sus responsables deben ser puestos a disposición judicial, en actuaciones que cumplan las normas internacionales sobre juicios justos y sin recurrir a la pena de muerte.

Amnistía Internacional pide con carácter de urgencia a todas las partes en el conflicto que respeten en sus operaciones el principio de distinción, norma del derecho internacional humanitario vinculante para ellas. Todas las fuerzas deben asegurarse de que no dirigen sus operaciones contra la población civil ni llevan a cabo ataques indiscriminados.

Si desean más información, consulten los siguientes informes y declaraciones de Amnistía Internacional:

*Afganistán. Los que no son amigos, son enemigos: los abusos de los talibanes contra la población civil*, abril de 2007 (Índice AI: ASA 11/001/2007)  
<http://web.amnesty.org/library/index/esLASA110012007?open&of=esl-afg>

*Afganistán: Aumentan los ataques sistemáticos de los talibanes contra la población civil* (Índice AI: ASA 11/002/2007)  
<http://web.amnesty.org/library/index/esLASA110022007?open&of=esl-afg>

*Afganistán: La OTAN debe garantizar que las víctimas civiles de tortura y homicidio obtienen justicia* (Índice AI: ASA 11/021/2006)  
<http://web.amnesty.org/library/index/esLASA110212006?open&of=esl-afg>

*Afghanistan: NATO member states must uphold human rights standards through the establishment of body to investigate alleged violations of Afghanistan's human rights laws, empowered to provide restitution*  
<http://web.amnesty.org/library/Index/ENGASA110202006?open&of=ENG-AFG>

\*\*\*\*\*

(1) Amnistía Internacional. Afganistán. Los que no son amigos, son enemigos: los abusos de los talibanes contra la población civil, abril de 2007 (Índice AI: ASA 11/001/2007).